



Apvienotās Linkolnas latviešu ev. lut. draudzes

APKĀRTRAKSTS

NO. 1 (68)

Februāris / Marts / Aprīlis, 2016

Draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš
1620 N 57th St. Lincoln, NE 68505
402-464-3569
vkalnins@neb.rr.com

Dāmu komitejas pr- niece Nora Šmits
7311 Glynoaks Dr. Lincoln, NE 68516
402-483-6376
kunora@windstream.net

Mācītāja Gija Galiņa
3272 Mohawk St. Lincoln, NE 68510
402-475-8106
gijagalins@yahoo.com

APVIENOTĀS LINKOLNĀS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES PILNSAPULCE

2016. gada 28. februārī, plkst. 11:00, draudzes baznīcas lejas telpā ar sekojošu darba kārtību:

1. Sapulces vadības vēlēšana.
2. Draudzes institūtu ziņojumi.
3. Revīzijas komisijas ziņojums.
4. 2016. gada darbības budžets.
5. Draudzes priekšnieka vēlēšana
6. Draudzes padomes locekļu vēlēšana.
7. Revīzijas komisijas vēlēšana.
8. Dažādi ierosinājumi un pārrunas.

Draudzes padome

Pacienāšanai, laipni lūdzam draudzes locekļus ņemt līdz groziņus.

DIEVS DOD MUMS KĀTRU MIRKLI

Vienīgā lieta pasaulē, kas ir patstāvīga, ir nepārtraukta maiņa vai kustība. Viss šajā pasaulē balstās uz šo plūsmu, nekas nav paliekošs. Apzinoties to, būtu jāmācās novērtēt Dieva svētītos mirklus, kas ir dāvāti tagad. Kas piepilda mūsu dzīvi, un kas dara to svētīgu? Apustulis Pāvils mudina meklēt piepildījumu: **“Mēs, Viņam līdzī darbodamies, aicinām jūs nebūt tādiem, kas velti saņēmuši Dieva žēlastību. Jo Viņš saka: savas labvēlības laikā Es tevi uzklaušīju un glābšanas dienā Es nācu tev palīgā. Redzi, tagad ir Dieva labvēlības laiks, redzi, tagad ir glābšanas diena.”** (2Kor 6:1–2) Varbūt šī Pāvila uzruna uzliek zināmu atbildību par to, ka arī mums kaut kas ir jādara, lai velti neizšķiestu Dieva atvēlēto laiku, jo **“redzi tagad ir Dieva labvēlības laiks”**. Mēs droši vien esam piedzīvojuši nožēlas mirklus, kad, atskatoties pagātnē, atskārstam, ka neesam izmantojuši savu laiku pilnībā vai, Pāvila

vārdiem skarbi sakot, – **“veltīgi izšķieduši Dieva žēlastību”**.

Kādas ir galvenās vadlīnijas, kas veido mūsu dzīvi, kad spējam to izmantot gudri, novērtējot mums atvēlēto laiku, novērtējot Dieva dāvātos mirklus, lai tā nebūtu izniekota velti? Bībelē ir atrodami dažādi grieķu vārdi, kas apzīmē laiku. Un tie ir: *chronos*, *kairos*, *aion* un *hora*. *Chronos* apzīmē hronoloģiski mērāmo laiku, tas ir laiks, ko mēs plānojam un par kuru varam dot atskaiti un izvērtējumu. *Aion* ietver mūžības laiku, *hora* tiek lietots, apzīmējot kā laiku, tā arī brīdi. Turpretim *kairos* runā par laiku, ko nav iespējams ietvert cilvēka mērāmajās kategorijās, jo *kairos* ir laiks, kas ietver Dieva dimensijas, tas ir laiks, kas piepildīts ar Dieva žēlastību. Teologs, Pauls Tilihs saka, ka *kairos* ir **“kvalitatīvi piepildīts laiks”**. Vai tad, kad plānojam savu ikdienas rutīnu,

paredzam tajā laiku arī mirkliem, kas var kļūt par *kairos* – Dieva piepildīto laiku?

Katram cilvēkam var būt dažādas iespējas, kā piedzīvot kvalitatīvi piepildītu laiku, jo mēs esam atšķirīgi un dažādas ir arī mūsu pieredzes. Būtiski, ka ikvienam cilvēkam ir vajadzīgi mirkli sarunai ar Dievu, lai piedzīvotu *kairos*. Tikai dažādi ir veidi, kā veidojam šo sarunu – vai tā ir lūgšana, vai meditācija... Bieži lūdzam Dievu atbilstoši savām vajadzībām. Bet cik bieži ieklausāties tajā, ko Dievs vēlas mums teikt? Lai uzklausītu Viņu, mums ir vajadzīgs klusums, kas spēj nomierināt domas. Tikai apklusinot savu iekšējo dialogu, mēs topam piepildīti ar Dieva žēlastību. Dievs taču dod mums katru mirkli, lai varētu atvērties Viņam un sadzirdēt to, ko Viņš vēlas teikt tieši šodien, pašreizējā mirklī! Ja atrodam šos mirklus sarunai, tad tie mums palīdz ikdienā tapt piepildītiem, lai neizšķiestu savu laiku tukšumā. Tāpēc šie mirkli vai žēlastības laiks ir dāvāts, lai pārdomātu, lai ieklausītos savā sirdsbalsī un piedzīvotu atklāsmes, un saprastu kādu svarīgu lietu, kā tad Dievs darbojas caur mums šodien un tagad. **“Dievam, kas, ar savu spēku darbodamies mūsos, spēj darīt neizmērojami vairāk, nekā mēs lūdzam vai nojaušam.”** (Ef 3:20)

Dievs dod, un Viņš vēlas dot vairāk, nekā mēs to spējam tagad aptvert. Dievs darbojas caur mums, un Viņš vēlas atklāt mūsos kaut ko jaunu un nezināmu. Viņš ir tas, kas vēlas atklāt daudzās iespējas, kas mums ir dāvātas, bet mēs tās vēl neapjaušam. Tad, kad Jēzus runāja ar saviem mācekļiem, arī izskanēja aicinājums saprast Dieva valstības dziļumus, bet mācekļi klausījās un nesaprata. Vai mēs atskārstam savu ierobežotību, neziņu un nesapratni vai izliekamies visgudri un vizinoši? Dziļākais pagrieziena punkts iestājas tad, kad atzīstamies savā vājumā un nespēkā, tas ir brīdis, kad pār mums nolīst Dieva žēlastība. Mums nav jādara nekas būtisks, lai to saņemtu. Dievs aktīvi darbojas mūsu dzīvēs, ja atrodam mirkli ieklausīties sevī un dāvājam laiku sev, lai Viņš izgaismotu mūs. Šajā brīdī mums ir jābūt gataviem atklāties visā pilnībā un no mums ir prasīts tikai godīgums un patiesība, gatavība ieraudzīt un pieņemt to dziļāko sāpi, ko mēs esam slēpuši ne tikai pasaulei, bet arī paši sev. Tad mēs varēsim redzēt, dzirdēt un saprast, ka ne jau no mums ir atkarīgs šis Dieva piepildītais laiks, bet tā ir dāvana mums. **Dievs dod mums katru mirkli** – šie vārdi ir kā atgādinājums,

ka esam aicināti pieņemt katru mirkli un piepildīt to ar Dieva svētību. Bet, ja palaižam garām šīs iespējas vai nemeklējam intimitāti ar Dievu, tad kaut ko būtiski svarīgu pazaudējam. *Kairos* ir tas, kas rada šo piepildījumu, bet, ja tā nav, tad mēs piedzīvojam tukšumu, it kā pazaudējam savas dzīves orientieri, kas palīdz iet cauri dzīvei, cīnoties ar ļaunumu sevī un pasaulē.

Cilvēcisko cīņu ar ļaunumu labi atspoguļo indiāņu teika. Mūža nogalē indiāņu virsaitis vēlējās nodot dzīves gudrību savam mazdēlam. Viņš pasauca puisēnu, apsēdināja sev uz ceļiem un teica: “Ikvienā cilvēkā mājā divi vilki, katru dienu un nakti tie cīnās savā starpā. Viens ir slinks, ļauns un neiecietīgs, otrs – čakls, mērķtiecīgs un mīlestības pilns.” Zēns noklausījās viedā vīra vārdus un jautāja: “Kurš no vilkiem gūs uzvaru?” Virsaitis pasmaidīja un sacīja: “Uzvarēs tas, kuru tu barosi!” Vai caur šo pamācību mēs spējam atpazīt arī mūsu iekšējo cīņu? Bieži vien vieglāk ir ļauties ļaunumam, šaubām un neticībai, jo ļaut uzvarēt labajam mūsos nāk ar lielām grūtībām. Tapt mīlestības piepildītiem tad, kad cilvēki mūs nepieņem, nosoda vai neatzīst. Vai tas nav ceļš, ko gāja Jēzus un ko ejam arī mēs? Tikai dažādi ir veidi, kā cīnāmies ar ļaunumu.

Kādi ir mūsu ieroči šajā cīņā? Vai ideju par cīņu mēs saredzam kā tādu, kas vērsta tikai uz ārpusi? Ja tas tā ir, tad laika gaitā mēs pārvēršamies par taisnības cīnītājiem, redzot tikai postošo ietekmi ārpus mums. Bet Jēzus aicina vispirms sākt ar sevi, ieraudzīt un atzīt ļaunumu, negativitāti mūsos pašos un kultivēt labo. Pāvils raksta par to, kas mums vajadzīgs, lai saprastu Kristus mīlestību: **“Es lūdzu, lai Viņš pēc savas godības bagātības dod stiprinājumu jūsu iekšējam cilvēkam caur Savu Garu, tā ka Kristus caur ticību iemājo jūsu sirdīs un jūs iesakņojaties un nostiprināties mīlestībā, lai līdz ar visiem svētajiem jūs būtu spējīgi izprast tās plašumu, garumu, augstumu un dziļumu un atzīt Kristus mīlestību, kas pārāka par atziņu, un lai Dievs jūs piepildītu visā savā pilnībā.”** (Ef 3:16–19) Vai šī ir tā piepildītā dzīve, pēc kādas ilgojas mūsu sirdis? Lai iesakņotos Kristus mīlestībā, ir jāsāk ar savu sirdi!

Bībelē plaši tiek lietotas daudzas metaforas par sirdi, kas atspoguļo cilvēka iekšējo stāvokli. Dieva svētie mirkli ir dāvāti, lai mēs sevi iepazītu līdz sirds dziļumiem. Tie ir mirkli, kad spējam apzināties, vai sirds ir atvērta vai noslēgta, kas tādos gadījumos bieži

tiek salīdzināta ar akmeni. Tikai tad, kad dzīvojam ar atvērtu sirdi, Dieva žēlastība spēj plūst caur mums un mēs spējam ne tikai saņemt šo mīlestību, bet arī dot tālāk citiem cilvēkiem. Tomēr dzīves realitātē ir grūti saglabāt atvērtu sirdi, jo mums sāp, kad ievaino apkārtesošais ļaunums, – vai tie ir vārdi, apvainojumi vai fiziski uzbrukumi. Cilvēka dabīgā reakcija ir sevi aizsargāt no ļaunuma, un mēs neapzināti noslēdzam sirdi. Bet, ja sirds ir noslēgta, tad neapzināti notiek iekšējas izmaiņas, kas attālina no Dieva un cilvēkiem. Ir svarīgi apzināties negatīvās sekas, kas veidojas, ja noslēdzam savu sirdi.

“.. aptumšoti saprašānā, atsvešināti no dievišķās dzīvības savas nezināšanas un sirds nocietinātības dēļ.” (Ef 4:18)

- Aklums un nespēja skaidri redzēt iet roku rokā ar noslēgtu sirdi. Mums ir acis, bet nevaram redzēt.
- Noslēgta sirds iespaido prātu, un izveidojas **“aptumšots prāts”**. Nav iespēja skaidri redzēt un skaidri saprast, nav iespējams pieņemt godīgus, patiesus lēmumus.
- Ja dzīvojam ar noslēgtu sirdi, tad nespējam izjust pateicību. Varētu iebilst, ka tas nav tik svarīgi un vajadzīgi.... Bet diemžēl, ja mūsos nav pateicības, tad nespējam pieņemt un akceptēt labo un dievišķo. Noslēgta sirds nespēj izjust dievišķo plūsmu, kas, neskatoties uz mūsu aizvērtību, cenšas mūs sasniegt.
- Aizvērtā vai nocietināta sirds nespēj pazīt Dievu. Ja sirds nocietināšana ir notikusi pēc tam, kad esam iepazinuši Dievu, tad notiek pakāpeniskā aizmiršana. Mūsdienu cilvēks baidās no vecuma, jo Alzheimeras slimība kļūst ļoti izplatīta, mēs nevēlamies aizmirst to, kas mums ir svarīgs – mūsu atmiņas, bērni... Bet kāpēc mēs nebaidāmies, ka varētu aizmirst Dievu?
- Aizvērtā sirds nespēj izjust līdzjūtību. Ja nav līdzjūtības, tad nespējam pilnībā izjust, ko nozīmē būt laimīgam.

Katram cilvēkam ir savi iemesli, kāpēc veidojusies noslēgta sirds, bet viens iemesls nevar būt tik liels, lai izvēlētos tā dzīvot. Kristus cauri visām ciešanām spēja saglabāt atvērtu sirdi. Cik daudz mīlestības plūda tajā mirklī, kad Viņš cieta pie krusta! Varbūt tas mums būtu jāatceras vai būtu jācenšas atcerēties, kad izvēlamies dzīvot Dieva piepildītu laiku, un izvērtēt, vai mūsu sirds ir atvērta vai aizvērtā. Cilvēks, nākot šajā pasaulē, meklē piepildītu un laimīgu dzīvi. Kas veido pamatu laimīgai vai piepildītai dzīvei? Pastāv mūsu cilvēciskā izpratne, kā to redzam, bet, ja sirds ir nocietināta, tad nepilnīga ir redzēšana. Vienīgi ļaušanās Kristus mīlestībai dod iespēju mainīties, lai gūtu dziļāku izpratni. Bet kas notiek ar cilvēku, kad iecerētais plāns vai veids, kā viņš ir iztēlojis savu dzīvi, nepiepildās, kas tad notiek ar viņa sirdi? Sirds nocietinās, mēs sākam cilvēkus dalīt labajos un ļaunajos, izvēloties būt labs tikai ar tiem, kas ir labi pret mani. Kad sirdis ir noslēgtas, cilvēks izvēlas dzīvot noslēgtu dzīvi, kur viens nevar piekļūt – ne cilvēki, ne Dievs. Tāpēc ir svarīgi, ka mums nezūd atmiņa, kura saglabā ilgas pēc brīvības, ilgas pēc Dieva tuvuma. Svarīgi atcerēties, kas bija dzinulis vai vēlme nostāties uz vēlāmā ceļa un ko šajā ceļā vēlamies piedzīvot.

Apsolījums vai cerība ir dota: **“Es jums došu jaunu sirdi un jaunu garu – to es jums došu! Es izņemšu jums akmens sirdi un došu miesas sirdi.” (Ech 36:26)**

Kā gan panākt to, lai mūsu sirdis atkal kļūtu atvērtas? Atbilde var būt tikai viena – tas ir iespējams Dieva žēlastības spēkā. Atvērta sirds un redzēšana iet roku rokā. Mēs spējam redzēt, mēs spējam saprast, mēs spējam pieņemt gudrus lēmumus izšķirošos brīžos. Dzīvot gudri, jo mēs tiekam izgaismoti ar to gaismu, kas staro no Dieva, un tas ir mūsu ieguvums tikai tad, ja izvēlamies dzīvot savu dzīvi ar atvērtu sirdi, meklējot piepildītu laiku, kurā atvērties lielākai mīlestībai, kas plūst kā svētība tiem, kas ir gatavi to saņemt.

Mācītāja Gija Galiņa

PATEICĪBA DRAUDZES PRIEKŠNIEKAM VALDIM KALNIŅAM PAR 15. GADU KALPOŠANU DRAUDZĒ!



PATEICĪBA MĀC. GIJAI GALIŅAI par labi sagatavotiem sprediķiem.

Pateicība arī par skaisto dziesmu lapiņu sagatavošanu.





DRAUDZES MĀCĪTĀJAS DARBĪBAS PĀRSKATS

2015. gadā noturēti 36 dievkalpojumi – 19 latviešu valodā un 14 angļu valodā un 3 abās valodās. Divus dievkalpojumus noturēja viesu mācītājs Jim

Lohmeyer un vienu dievkalpojumu mācītājs Aivars Pelds. Mācītājas ievēšanas amatā dievkalpojumā piedalījās LELBA Priekšnieks Gunārs Lazdiņš un mācītājs Aivars Pelds.

2015. gadā 26 dievkalpojumi noturēti ar dievgaldu – 10 latviešu valodā un 16 angļu valodā. Kopējais apmeklētāju skaits 2015. gadā bija 1508 dievlūdzēji. Caurmēra apmeklētāju skaits bija 41 dievlūdzēji un caurmēra apmeklētāju skaits no 5 dievkalpojumiem, ieskaitot dievkalpojumus abās valodās, kapu svētkus un mācītājas ievēšanas amatā dievkalpojumā bija 68 dievlūdzēji. Augstākais apmeklētāju skaits bija 24. Decembra Ziemassvētku dievkalpojumā – 93 draudzes locekļi un ciemiņi. Kapu svētku dievkalpojums noturēts svētdien, 6. septembrī ar 48 dievlūdzējiem.

Draudzē pašlaik ir 115 draudzes locekļi un 16 no tiem dzīvo ārpus Linkolnas. No 115 iesvētītiem draudzes locekļiem, 76 ir nākuši pie dievgalda, vismaz vienu reizi gadā. 2015. gadā 1013 draudzes locekļi un ciemiņi ir nākuši pie dievgalda.

2015. gadā miruši 2 draudzes locekļi – Hermīne Dreiškins un Ilmārs Didrichsons. Pieminēsim mirušos ar Dieva vārdu no 31. Psalmā: *“Tavā rokā es nododu savu garu – Tu esi izpircis mani, Kungs, patiesības Dievs!”*

Trešdienas vakaros, plkst. 6:30, mācītāja ir noturējusi 5 Bībeles stundas un 5 lekcijas, caurmēra apmeklētāju skaits bija 18 dalībnieki.

Mācītāja izsaka sirsnīgu paldies draudzes priekšniekam Valdim Kalniņam un visiem padomes locekļiem par draudzes darbības veicināšanu, it sevišķi rūpējoties par draudzes garīgās dzīves

izkopšanu. Paldies Valdim Kalniņam un Norai Šmits par draudzes *Apkārtraksta* sagatavošanu un izsūtīšanu visiem draudzes locekļiem.

Mācītāja izsaka sirsnīgu pateicību draudzes pērminderim – Andrejam Eglītim, par viņu uzticīgo kalpošanu draudzes darbā. Paldies Andrejam par kalpošanu pie dievgalda, kā angļu, tā arī latviešu valodas dievkalpojumos.

Paldies visām altāra gīdies locekļiem par rūpīgo kalpošanu gan sagatavojot dievgaldu, gan arī pasniedzot svēto vakarēdienu, kā latviešu, tā arī angļu valodas dievkalpojumos. Paldies par altāra ziediem un par dievnama izgreznošanu lielos baznīcas svētku dievkalpojumos – Lieldienās, Vasarsvētkos un Ziemassvētkos.

Paldies draudzes mazā kora dalībniekiem, un it sevišķi vadītājai, Mārai Balodis, par labi izvēlētām un skaisti nodziedātām dziesmām, kas ir kuplinājušas svētku dievkalpojumus un citus sarīkojumus.

Paldies ērģelniecei, Sally Johnston, kas ir centusies un rūpējusies lai izmeklētu un sagatavotu piemērotu mūziku speciāliem dievkalpojumiem, kā arī pavadot kora dziedātājus.

Paldies Dāmu komitejas priekšniecei, Norai Šmits un visām komitejas locekļiem par mielasta galda klāšanu un par citu sarīkojumu izkārtotā.

Paldies visiem lektoriem par svēto rakstu nolasīšanu, kā latviešu, tā arī angļu valodas dievkalpojumos.

Paldies liturģijas dziedātājām angļu valodas dievkalpojumos – Aina, Amy, un Norai.

Atkal pateicos Dievam par viņa svētību un vadību manā dzīvē un darbā. Pateicos visiem draudzes locekļiem, par parādīto uzticību un par sniegto atbalstu, kas ir palīdzējis veikt un izpildīt man uzticēto kalpošanu Kristus vārdā.

Kristus mīlestības vārdā,

Mācītāja Gija Galiņa

DRAUDZES PRIEKŠNIEKA ZIŅOJUMS



Pateicība Dievam par mūsu draudzei piešķirto svētību un palīdzību. Pagājušais darbības gads bija nozīmīgs ar to, ka draudzes vadība izkārtotā, lai mūsu draudzei būtu pilna laika mācītāja. Draudzes padome vairākas reizes noturēja ārkārtas sanāksmes, lai izlemtu

dažādas situācijas un priekšlikumus. Pēc māc. Grīnvalda pensionēšanās bija jāsaplānotā viesu mācītājus un jāuzlabo mācītāja māja lai būtu piemērota šodienas standartiem. Par visu to liela pateicība Kārlim Indriksonam un visiem padomes

locekļiem, kuri palīdzēja ar ierosinājumiem, kā arī ar fiziskiem darbiem lai visu nokārtotu samērā īsā laikā. Labā sadarbībā ar dāmu komiteju un ar draudzes locekļiem, esam varējuši veikt iecerētos draudzes pasākumus, tā gādājot finansiālos līdzekļus draudzes labklājībai un palīdzības darbam Latvijā. Jūsu pateicības dāvanas Dievam Pļaujas Svētkos deva draudzes darbam vislielāko ziedojumu kā iepriekšējos gados. Par to pateicība pienākas arī mūsu draudzes draugiem un labvēļiem. Būsim Dievam pateicīgi arī par mums ikvienam piešķirto veselību un labo sadarbību ar visiem draudzes locekļiem.

Raugoties uz priekšu, vēlos pateikties ikvienam draudzes loceklim par man uzticēto godu būt par draudzes priekšnieku pēdējos 15 gadus. Novēlu jaunajai draudzes vadībai labu sadarbību ar visiem draudzes locekļiem, māc. Giju Galiņu un mūsu draudzes draugiem un labvēļiem. Uzmudiniet ikvienu draudzes locekli būt apzinīgiem un izpildīt savu morālo pienākumu pret draudzi un sniegt tai finansiālu atbalstu. Līdz ar to vēlos nobeigt ar dzejnieka vārdiem *“...ja ikviens tik zemē sētu, vienu graudu veselu, kas gan izskaitīt tad spētu, zelta kviešu krājumu....”*

Par budžeta izpildīšanos, lūdzu, skatiet kasiera ziņojumu. Pagājušā gada beigās „uz papīra” bija 115 draudzes locekļi. Pagājušā gadā 92 draudzes locekļi pēc savām spējām un sirdsapziņas ir ziedojuši draudzei, ieskaitot LELBA un speciāliem ziedojumiem sekojošā daudzumā:

Līmenī no: \$ 6,500 – 2,000 -- 2 locekļi
 1,600 – 1,000 -- 6 locekļi
 985 – 600 -- 11 locekļi
 595 – 300 -- 22 locekļi
 290 – 200 -- 14 locekļi

Pārējie draudzes locekļi ziedojuši zem \$200. Diemžēl 23 draudzes locekļi, no kuriem 2 ir attaisnoti no ziedojumu devām veselības dēļ, draudzei nav ziedojuši nekā.

Paldies par jūsu dāvanām. Lai Dievs svētī katru dāvanu un to devējus.

„Viens labprāt piešķir no savas mantas citam, un tomēr viņam arvienu vairāk krājās; kāds cits ir sīksts pārlieku un tomēr kļūst arvienu nabagāks. Dvēsele, kas bagātīgi svētī citus, taps stiprināta, un kas bagātīgi veldzē citus, kļūs arī pats veldzēts.”

Salamana Pamācības 11:24-25.

Par sekmīgu paveikto darbu aizvadītā gadā, vēlos izteikt sirsnīgu paldies mācītajai Gijai Galiņai, viesu mācītājiem un ērgelniecei Sally Johnston. Paldies altāra ģildes locekļiem Antai, Dailai, Intai, Irēnei, Elizabetei un Norai. Paldies pērminderim Andrejam Eglitim. Paldies visiem mazā kora dalībniekiem. Paldies Kārlim un Margaret Indriksoniem ar palīgiem par kafijas galda un „fellowship hour” izkārtotāšanu pēc angļu valodas dievkalpojumiem. Sirsnīgs paldies dāmu komitejas priekšniecei Norai Šmits un dāmu komitejai, draudzes padomes locekļiem, revīzijas komisijas locekļiem. Paldies Norai Šmits par Apkārtraksta sagatavošanu un Augstums Printing (Aldim un Ivaram) par Apkārtraksta pavairošanu. Paldies Kārlim Indriksonam un palīgiem par rupjmaizes un pīrāgu cepšanas izkārtotāšanu, tā gādājot draudzei ienākumus ikdienas vajadzībām. Paldies Mārai Žīgurs un Amy Lipins ar palīgiem par draudzes Ziemassvētku eglītes sarīkojuma programmu sagādāšanu ar bērniem.

Paldies arī Kārlim un Margaret Indriksoniem par baznīcas ārpusē uzpošanu un to kopšanu vasarā. Paldies Ārijam Liepiņam ar palīgiem par galdu salikšanu sarīkojumos un paldies ikvienam draudzes loceklim kuri ar smaidu un mīlestību sirdī strādā tā Kunga druvā.

Novēlu ikvienam draudzes loceklim labu veselību un Dieva svētību draudzes darbā.

Valdis Kalniņš, draudzes priekšnieks

DRAUDZES PADOMES DARBĪBAS PĀRSKATS

2015. gadā Apvienotās Linkolnas latviešu ev. lut. draudzes padome darbojās šādā sastāvā: mācītāja Gija Galiņa, draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš, priekšnieka vietnieks Ārijs Liepiņš, kasieris Jānis Lipiņš, kasiera palīdzē Ingrida Bangers, sekretāre un dāmu komitejas priekšniece Nora Šmits, padomes

saimniece Rasma Strautkalns, sarīkojumi un jaunatnes darbs Pēteris Lipiņš, speciālo projektu un telpu uzraugs Ēriks Lipiņš, īpašumu pārzinis Kārlis Indriksons, īpašumu pārziņa palīgs/inventārs Egīls Augstums.

2015. gadā noturētas 6 kārtējās padomes sēdes, viena ārkārtēja pilnsapulce un viena pilnsapulce. Sarīkotas zupu un hamburgeru pusdienas. Sarīkotas pusdienas māc. Gijas Galiņas amatā ieviešanas dienā. Notikuši maizes cepieni katru otro mēnesi Kārļa Indriksona vadībā. Sarīkoti kafijas galdi pēc angļu valodas dievkalpojumiem Kārļa Indriksona vadībā ar palīgiem. Izkārtots draudzes Ziemassvētku sarīkojums

kopā ar dāmu komiteju un jauno ģimeņu grupu. Priekšnesumus ar vietējiem bērniem sagatavoja Māra Žīgurs un Amy Lipins ar palīgiem. Pensionāru saieti notiek reizi mēnesī otrās nedēļas ceturtdienā plkst. 10:30, Kārļa Indriksona vadībā ar interesantu programmu un siltām pusdienām.

Nora Šmits, padomes sekretāre

DRAUDZES PADOMES DARBĪBA

2015. g. 14. decembrī sēde notiek sēdes telpās un tanī piedalās draudzes mācītāja Gija Galiņa, draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš, dāmu komitejas priekšiece un padomes locekle Nora Šmits, un padomes locekļi Egīls Augstums, Ingrīda Bangers, Kārlis Indriksons, Ārijs Liepiņš, Jānis Lipiņš, Ēriks Lipiņš, Pēteris Lipiņš, un Rasma Strautkalns.

❖ Draudzes kasieris Jānis Lipiņš izsniedz kases pārskatu no 2015. g. 1. janvāra līdz 14. decembrim. Ienākumi kopā ar \$20,965.00 no ietaupījuma \$70,042.73. Izdevumi \$74,395.76. Iztrūksts \$4,353.03.

❖ Draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš paziņo, ka viņš atteicās nākošo gadu kandidēt priekšnieka pozīcijai un piedalīsies vēl vienā valdes sēdē janvārī. Apsola palīdzēt kur varēs. Valdis ir iegādājies svecītes Ziemassvētku vakara dievkalpojumam, kā arī Ziemassvētku apsveikumu lapiņas Svētvakara dievkalpojuma programmai. Ir sarunāts Ziemassvētku vecītis draudzes eglītes sarīkojumam. Pārbaudītas siltuma krāsns baznīcā, draudzes sarīkojumu telpā un mācītājas mājā. Izstrādāta pieteikšanās forma jauniem draudzes locekļiem. Nozāģēta nokaltušā egle, ko paveica Kārlis, Ēriks un Valdis – paldies visiem. Baznīcas pagrabā likvidētas nepareiza stipruma apgaismošanas spuldzes lai novērstu ugunsgrēku. Ir izpildītas „Lancaster County Tax exempt” formas un nosūtītas „Lancaster County” asesoram.

❖ Draudzes mācītāja Gija Galiņa ziņo, ka 18. novembra lekcijā piedalījās 19 personas. Decembra Bībeles stundā piedalījās 14 personas. Apciemojusi Annu Pool slimošanas gadījumā. Ziemassvētku vakara dievkalpojums būs latviešu un angļu valodās. Dziedās abās valodās atsevišķi. Mācītāja būs atvaļinājumā no 25. decembra līdz 4. janvārim. Mācītājas mobilais telefona numurs: 206-696-9535.

❖ Dāmu komitejas priekšiece Nora Šmits ziņo, ka ir sarunāta jauna palīgu grupa, kas sastāvēs no jaunākām ģimenēm (younger people auxiliary). Ir norunāts, ka šī grupa palīdzēs ar Ziemassvētku eglītes sarīkojumu -- galdu klāšanu, dekorācijām, bufetes galdu un aptīrīšanu pēc tam. Turpmāk šī grupa izvēlēsies uzņemties kādu sarīkojumu.

❖ Kārlis Indriksons pastāsta par Vidienes apgabala draudžu konferenci Grand Rapidos, MI, kuru viņš apmeklēja. Prāv. Gunārs Lazdiņš tika ievēlēts par LELBA priekšnieku un prāv. Ilze Larsen būs Vidienes apgabala priekšiece. Draudzes dienas Garezerā notiks no 9. – 12. jūnijam, 2016. g. Vitenburgā, Vācijā 2017. gadā notiks svinības Mārtiņa Lutera reformācijas 500 gadu atcerei. Pēc Bostons draudzes piedzīvojumiem, turpmāk būs speciāla komisija, kas pārskatīs jaunu mācītāju izvēlēšanu no Latvijas. Māc. Aivars Pelds ievēlēts priekšnieks archibīskapa fondam, kur pašlaik ir \$324,000. Būtu vajadzīgs palielināt uz \$500,000. Grand Rapidos tika pieminēti 14. jūnijā aizvestie uz Sibīriju. Čikāgas mācītājs Freimanis ir no Latvijas. Ir ierosinājis vairākas aktivitātes draudzes locekļu kopībai: „Sing along, bowling”, un citas aktivitātes. Ir cepšanas un vārīšanas kursi. Citu nodarbību ierosinājumi bija „overnight retreat”, dejas, sports.

❖ Ziemassvētku programmas darbu sadalījums: Rasma gādās par pelēko zirņu vārīšanu un bekona cepšanu. Jānis gādās un sagriezīs bekonu. Nora gādās sulas, maizes un kafijas krējumu. Jaunā ģimeņu grupa gādās par galdu klāšanu un aptīrīšanu pēc sarīkojuma.

❖ Andrejam ir vajadzīgs pērmindera palīgs. Ir vairāki priekšlikumi. Tā nokārtošanu atstāj mācītājas ziņā.

- ❖ Valdis prasīs padomu LES (Linkolnas elektrības sistēmai) par jaunām apgaismošanas spuldzēm sarīkojumu telpas griestiem.
- ❖ Agrāk lietotie altāra granīta un chroma svečturi būtu jāpārdod. Viena persona ir ieinteresēta tos pirkt. Būs jāvienojas par cenu.
- ❖ Ir saņemts pieprasījums sabiedrisko telpu lietošanu 2. okt. kāzu viesībām. Padome pieprasījumu noraida jo 2. okt. draudze svin Pļaujas Svētkus.
- ❖ Sarīkojumu telpas aizrunātas svētdien, 3. janv. Daugavas Vanagu Ziemassvētku eglītes sarīkojums. Sestdien, 6. feb. Pēteris Lipiņš. Pensionāru tikšanās katru mēnesi otrās nedēļas ceturtdienā, plkst. 10:30.

Draudzes padome

2016. g. 18. janvārī sēde notiek sēdes telpās un tanī piedalās draudzes mācītāja Gija Galiņa, draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš, dāmu komitejas priekšniece un padomes locekle Nora Šmits, un padomes locekļi Egīls Augstums, Ingrīda Bangers, Ārijs Liepiņš, Jānis Lipiņš, Ēriks Lipiņš, Pēteris Lipiņš, un Rasma Strautkalns. Iztrūkst Kārlis Indriksons.

❖ Kasierim Jānim Lipiņam ziņojums pašreiz nav, jo bankas šodien slēgtas sakarā ar valsts svinamo dienu.

❖ Draudzes priekšnieks Valdis Kalniņš pateicās visiem padomes locekļiem un mācītājai Gaijai par labo sadarbību aizvadītajā posmā. Valdis ziņo, ka patreiz mūsu draudzē ir 13 pilna laika strādājoši draudzes locekļi kuri nav draudzei nekā ziedojuši. Valdim ir ierosinājums apciemot neaktīvos draudzes locekļus un lūgt viņus piedalīties draudzes aktivitātēs. Cerams, ka jaunajai draudzes vadībai radīsies kaut kāds atrisinājums. Valdis mēģinās atjaunot Ziemassvētku vakara dievkalpojumā lietotās mazās svečītes un noņemt Ziemassvētku eglī sarīkojuma zālē.

❖ Draudzes mācītāja Gija Galiņa ziņo, ka ir apciemojusi mājās Veltu Matulis, Zintu Pērkons Omahā, un Veru Birnbaums viņas 98. g. dzimšanas dienā. Paredzēta lekcija 20. janvārī un Bībeles stunda 27. janvārī, plkst. 6:30 vakarā, baznīcas lejas telpā. Vidienes apgabala Prāv. Ilzes Larsen amatā ievēšana paredzēta 3. aprīlī. Draudzēm ierosinājums noturēt laju dievkalpojumu. Prāv. Larsen interesē apmeklēt Vidienes apgabala draudzes. Mūsu draudzei būtu izdevīgi prāvesti aicināt 1. vai 22. maijā. Pēc dievkalpojuma būs jārīko kopēju mielastu.

Mācītājas meita Marga tiks iesvētīta Los Angelosā rīkotās iesvētībās 29. maijā. Vidienes apgabals rīko saietu iesvētāmiem jauniešiem Garezerā no 22 – 26. aprīlim, LELBA jaunatnes nozares vadītāja māc. Dāga Demanta vadībā. Mācītāja brauc uz konferenci Kalifornijā 23, 24 janvārī; atpakaļ 25. janvārī.

❖ Dāmu komitejas priekšniece Nora ziņo, ka pirms Ziemassvētkiem apmeklēja 4 draudzes locekles mājās ar saldumu groziņiem. Kopā nodoti 10 groziņi. Dāmu komitejas valdes sēde plānota 25. janvārī; pilnsapulce 7. februārī.

❖ Lai dabūtu labāku cenu caur „LES energy savings program” apgaismojuma lampas sarīkojumu telpas griestiem, jāpērk caur kontraktoru. Valdis ir kontaktējis Voss Lighting, kas ieteica jaunās LED lampas kuras maksā apmēram \$30 gabalā, bet par kontraktoru cenu tās varētu pirkt par \$15 gabalā un tās varētu ilgt kādus 20 gadus. Ierosinājums nopirkt 16 lampas, kas izmaksātu \$240.

❖ Draudzes priekšnieks Valdis izdala draudzes pilnsapulces dienas kārtību. Pilnsapulce paredzēta 28. februārī, plkst. 11:30, baznīcas lejas telpās. Pārvēlāmie padomes locekļi uz diviem gadiem: Ārijs Liepiņš, Ēriks Lipiņš un Jānis Lipiņš. Inta Lūsiņa atteic turpmāk kandidēt revīzijas komisijā.

❖ No LELBA saņemts paziņojums par Draudžu Dienām Garezerā no 9. līdz 12. jūnijam, kad tiks atzīmēta LELBA 40 gadu jubileja. Draudžu dienu lektors – Rīgas Lutera draudzes mācītājs Linards Rozentāls ar lekciju ciklu „40 gadi un tālāk”. Informācija tiks publicēta apkārtrakstā.

❖ Sarīkojumu telpas aizrunātas 6. februārī, Pēteris Lipiņš rādīs viņa uzņemtas filmas. 27. februārī Daugavas Vanagu pilnsapulce. 6. martā – Leģionāru dienas atcere, Daugavas Vanagi. Pensionāru tikšanās katru mēnesi otrās nedēļas ceturtdienā plkst. 10:30.

Draudzes padome

PATEICĪBA Marutai un David Barnhouse par \$1200 ziedojumu draudzes vajadzībām pagājušā gadā.

PATEICĪBA Ron un Ben Wilson par baznīcas griestu apgaismošanas lampiņu nomainīšanu.

Valdis Kalniņš, draudzes priekšnieks

DRAUDZES DĀMU KOMITEJAS DARBĪBAS PĀRSKATS

2015. gadā draudzes dāmu komitejas valde darbojās šādā sastāvā: priekšniece Nora Šmits, priekšnieces vietniece Ingrīda Bangers, kasieri Iveta Wilson, sekretāre Inta Lūsiņš, mantzine Aina Kalniņš. Grupu vadītājas Anna Pool un Zigrīda Snook.

Noturēta viena pilnsapulce un trīs valdes sēdes. Sarīkots kafijas galds groziņu veidā draudzes un dāmu komitejas pilnsapulcēs. Lieldienās un Pļaujas svētkos sarīkoti bufetes galdi groziņu veidā. Sarīkotas pankūku pusdienas, salātu pusdienas, Ziemassvētku tirdziņš ar cepumu galdiem, pusdienām un loteriju. Sarīkoti kafijas galdi Pūpolu svētdienā 29. martā, 16. augustā, pēc Kapu svētkiem 6. septembrī, un 27. septembrī. Palīdzēts sarīkot groziņu veida bufetes galds draudzes eglītes sarīkojumā.

Apsveikti ar ziediem, šokolādēm, vai kartiņu 11 draudzes locekļi viņu 75., 80., 85. gadu jubilejās. Apmeklēti 5 slimības gadījumos slimnīcās, atpūtu namos un mājās. Lieldienās apmeklēti 8 un Ziemassvētkos 10 ar saldumu un cepumu sainīšiem. Dagnija Bite ar kartiņām apsveica 39 draudzes locekļus dzimšanas dienās sākot ar 75 gadu vecumu.

Finansiāli atbalstīti sekojošie fondi un organizācijas: Rītdienas fonds, Vidienes apgabala dāmu komiteja, Okupācijas muzeja fonda izglītības programma, Latvijas Bērnu fonds (palīdzība ģimenēm), trīs māsu draudzes Latvijā, bērnu kopmītne „Zvannieki” un Vidusskolas stipendija.

Nora Šmits, dāmu komitejas priekšniece

Lai nopelnītu līdzekļus palīdzībai bērniem Latvijā, aprīlī pīrāgu cepēju grupa, Jura Grīnberga un Kārļa Indriksona vadībā, sacepām pīrāgus daudziem pīrāgu cienītājiem. No pelnījuma \$100 nosūtīti ALA Bērnu Fondam no draudzes, un pārējo \$730 aizvedu uz Latviju un nodevu Anitai Kalniņai, Pārgaujas novada Sociālā dienesta vadītājai. Pirms Ziemassvētkiem saņēmām sekojošo vēstuli un fotogrāfijas. Nora Šmits

Sveiciens no Latvijas!

Šis ir laiks, kad zemi un cilvēkus silda gaišas domas. Šis ir pārdomu laiks - par paveikto, par vēl iecerēto, Par pārdzīvoto un sasniegto. Šis ir laiks, kad katra sirds tic brīnumam - lielam un mazam.

Vismīļākais PALDIES par Jūsu sirds siltumu, par naudas ziedojumu, kas deva iespēju trūcīgo ģimeņu bērniem pabūt Rūjienas saldējuma rūpnīcā un izgaršot daudzās saldējuma šķirnes. Bijām zemnieku saimniecībā "Vildēni" un skatījām dažādu šķirņu dzīvnieciņus. Piedalījāmies Radošajās darbnīcās un bērni paši gatavoja Adventes vainagus, kurus varēja nest mājās. Par to visu Jums LIELS PALDIES. Lai gaiši, labestīgi un mierīgi Ziemassvētki! Ar cieņu, Anita Kalniņa, Pārgaujas novada Sociālā dienesta vadītāja



DIEVKALPOJUMI

FEBRUĀRĪ

7. feb., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
AR DIEVGALDU

14. feb., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
angļu valodā AR DIEVGALDU

28. feb. . . . DIEVKALPOJUMS NETIKS NOTURĒTS
(mācītājas ģimenes bēres Sietlā)
Pilnsapulce plkst. 11:00

MARTĀ

6. mar., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
AR DIEVGALDU -- Draudzes padomes,
revīz. kom. un dāmu kom. amatā ievēšana

13. mar., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
angļu valodā AR DIEVGALDU

25. mar., plkst. 18:00. LIELĀS PIEKTDIENAS
TUMSAS DIEVKALPOJUMS

27. mar., plkst. 10:00 LIELDIENAS RĪTA
DIEVKALPOJUMS latviešu un angļu valodā
AR DIEVGALDU

APRĪLĪ

3. apr., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS

10. apr., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
angļu valodā AR DIEVGALDU

24. apr., plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS

MAIJĀ

1. maijā, plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
AR DIEVGALDU

8. maijā, plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS
angļu valodā AR DIEVGALDU

22. maijā, plkst. 10:00 DIEVKALPOJUMS

DRAUDZES PADOME AR PALĪGIEM RĪKO



ZUPU PUSDIENAS,

Svētdien, 13. martā, pēc dievkalpojuma
draudzes sabiedriskās telpās
Pieaugušiem \$7.00, bērniem \$2.00
Visi lūgti piedalīties

SVĒTDIEN, 27. MARTĀ, PĒC DIEVKALPOJUMA draudzes sabiedriskās telpās TRADICIONĀLĀ LIELDIEAS BUFETE GROZIŅU VEIDĀ



Visi mīļi aicināti piedalīties!

DĀMU KOMITEJAS RĪKOTĀS PANKŪKU PUSDIENAS

Svētdien, 10. aprīlī, pēc dievkalpojuma
Pieaugušiem \$7.00, bērniem \$2.00
Visi aicināti piedalīties



LEKCIJAS BAZNĪCĀ

Trešdienās, plkst. 6:30 vakarā

**17. februārī, 16. martā, 13. aprīlī, 18. maijā
BĪBELES STUNDAS**



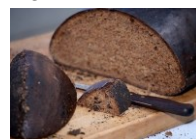
Trešdienās, plkst. 6:30 vakarā

2. martā, 23. martā, 20. aprīlī, 25. maijā

*Lasīsim Jāņa Atklāsmes grāmatu
Aicinām visus piedalīties!*

RUPJMAIZES CEPŠANA

23. februārī un 26. aprīlī
Pieteikt pie
JURA GRĪNBERGA
402-475-9733



2015 CHRISTMAS PROGRAM

The place to be December 20th, 2015, was the Latvian Hall watching the annual Christmas program. The 70 spectators on hand heard some fine musical performances and were treated to a highly entertaining Christmas play. The festivities began with our new pastor Gija Galins giving her first opening devotion.

Emilija Taylor then took to the stage to play "Good King Wenceslas" on piano. Landon Krull gave a spirited drumming performance on "Drummer Boy" while accompanied by his mom Lauren Lipins on vocals. Evija Tigeris on flute gave a fine rendition of "Jolly Ol' St. Nickolas. Emilija Taylor returned to stage to sing the Latvian tune "Sidrabina Lietins Lija,"

Then it was time for the girls' choir of Ava Duckers, Marika Kalnins, Evija & Alita Tigeris, and Emilija Taylor to sing. These girls know the Disney animated movie, Frozen, inside out. Their choreographed movements even had members of the audience joining in (I'm looking at you, Raitis).

The choir followed up this song with their own version of "We Wish You a Merry Christmas." When they started wishing for the Latvian "Pipar Kukas" Christmas cookies, they were joined onstage by Davis Kalnins and Landon Krull, each carrying a platter of the treats for the singers.

Perhaps the highlight of the talent portion was the Latvian folk dancing led by Marga Galina. It's amazing what she accomplished, particularly considering the short time available to prepare and the wide age range of the dancers. Well done!

As the curtain closed, we were treated to a recording Karline Grinberg sent from New York of her singing "Have Yourself a Merry Little Christmas." There's a rumor floating about that she may return to



Lipins). Gabriel (Marga) and the Angels (Marika, Ava, and Alita) visited the Shepards (Davis and Landon) to tell them the good news of the birth of Jesus. The harried, worried Innkeeper (Heather Duckers) fretted about the lack of space for her guests (particularly for the pregnant Mary), but as we learned from the Narrator (Amy Lipins), it all worked out in the end.



As is the custom, the program ended with the audience joining in to sing "Silent Night/Klusa Nakts". If that won't get you into the Christmas spirit, nothing will! The mood carried over into the post-program festivities with an abundance of food to go around, including lots of bacon for the Latvian brown peas. Every last one was consumed, ensuring by Latvian tradition that no tears will be shed during 2016.



Santa once again made an appearance, taking time out of his busy schedule to personally deliver a few presents. The Old Guy really seems to enjoy having a little one-on one time with the kids, and we are more than happy to have him stop by.

As always, the program would not be possible were it not for the efforts of the many adults and kids who put in a lot of time to make it all happen. Special thanks to Mara Zigurs & Pete Lipins, Amy & Eriks Lipins, Laura Paeglis, Sally Johnston, Rasma Strautkalns, Jen & Raitis Tigeris, Tracy & Ivars Kalnins and Lauren Lipins & Mikael Taylor. Thank you! Pete Lipins

Photos: Evija Lipins

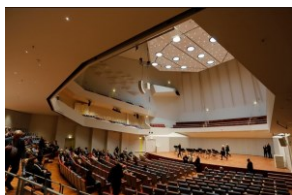
PENSIONĀRU SATIKŠANĀS

12. novembrī. Šodien ir vēsa, bet saulaina diena. Ir jau 12. nov. un nekādu lielo siltumu vairs nevaram sagaidīt. Esam sanākuši labs pulciņš pensionāru. Gribās jau ar cilvēkiem satikties un parunāties. Kā parasti, Kuno mums vienmēr kaut ko pastāsta par Latviju:

*Brāļu kapos
pārbedīts
Ziemassvētku
kaujas strēlnieks
Andris
Kurpnieks.*

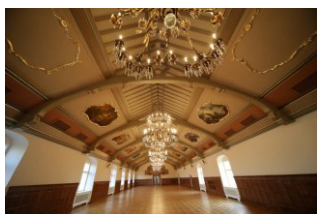


*Liepājā atklāta pilnīgi
jauna koncertzāle
modernākā Latvijā. Arī
akoustika no labākām
pasaulē.*



*Bēgļiem sniegs pabalstu
139 € mēnesī un varbūt 50
€ dzīvokļu apmaksu.*

*Šoruden nokulta visu laiku
lielākā graudu raža un
nepietiek glābtuves. No
hektara saražots 3.9 tonas.*



*Rīgas pils remontdarbi
būs pabeigti decembrī.
Tagad izskatās kā jauna
uzcelta, kā ārpusē tā
iekšpusē.*

Rasma un Mirdza bija ļoti skaisti izdekorējušas galdus—tautiskā stilā. Mēs taču 18. novembrī atzīmējam Latvijas valsts dibināšanas dienu. Kārlis bija pagatavojis ļoti garšīgas cūkas ribiņas ar skābiem kāpostiem un citām piedevām. Galda lūgšanu noturēja Nora. Paldies visiem šīs dienas darba darītājiem. Bija jauki būt bariņā. H. L

10. decembrī. Šodien mums vecāko gadu gājumam – pensionāriem, ir patīkami izkustēties no savām mājām. Diena ir saulaina un patīkami silta. Nav tāda sajūta, ka Ziemassvētki ir jau durvju priekšā. Ieejot

sabiedriskās telpās – priekšā atmirdz izdekorēta svētku eglīte. Jā – varam jau svētkus sākt svētit. Esam sanākuši labs pulciņš. Kuno mums pastāsta, kas jauns ir noticis Latvijā:

*Jaunās ostas Krievu salā visa
infrastruktūra būves ir pabeigtas,
tagad Rīgā varēs pārkraut kravu
50 miljoni tonnu gadā.*

*Brāļu kapos vārtu remontam
saziedoti 25 mil. €, kas ir
pēdējā kapsētas atjaunošanas daļa.*



*Getliņu jaunā
siltumnīcā iestādīti
24,500 rudens tomātu
stādi, kas nodrošinās
ražu no novembra līdz
nākamā gada augustam.*



*Valsts mežos atkal varēs nocirst pa brīvu vienu
(Ziemassvētku) egli par ģimeni.*

Šodien pusdienas gatavoja mācītāja Gija – viņa mērcē sutināts cālis, krāsni cepti kartupeļi un salāti. Bija arī piparkūkas, baltie cepumi. Paldies šīs dienas saimniecei. Šai mēnesī ir vairākiem dzimšanas diena -- Kārlim, Rutai, Lizei, Dailai un Mārai M. Nora bija izcepusi kliņģeri. Pirms sākām baudīt dienišķo maltīti māj. Gija noturēja galda lūgšanu. H. L.

15. janvārī

Šoreiz Kārlis gādāja par ceptiem cāļiem no Super Saver, tos Ojārs rūpīgi sagrieza. Bija kartupeļi, saknes un svaigu gurķu salāti. Arī kūkas un kliņģeris. Jubilāri Ārijs, Rasma S., Jim un Suzie, un Vera Birnbaums kdze, kuru pārstāvēja viņas mazdēls Lukas. Kuno stāsta par notikumiem Latvijā:

*Prognozē rekord lielu graudu ražu, trešo gadu pēc
kārtas kad raža pieaug.*

*Rīgas pils pārbūve ir galīgi pabeigta, izskatās kā
nupat uzbūvēta.*

*Ārvalstu tūristi atzīst mūsu
Ziemassvētku tirdziņu par
vienu no skaistākajiem Eiropā.*

Mākslas muzeja pārbūve ir



*pilnīgi pabeigta un iekšpuse
ir pilnīgi mainīta. Igaunijas
prezidents apprec latvieti.
Ceremonija notika divās
valodās ar diviem
mācītājiem.*

SVĒTDIENAS SKOLA -- SUNDAY SCHOOL

Sunday School is held on every English service Sunday. Our lessons always include that day's Bible lesson as well as an activity to help the children understand the teachings of our Church. We currently have 7 children registered; all children are welcome to attend. We currently have 2 classes. Evija Lipins is the Little Kids (ages 4 – 6) teacher and I teach the older Children (Ages 8 and up). For more information, please contact:

Laurie Ilisko at iilisko@neb.rr.com
or 402-489-8367.

PATEICĪBAS

Pateicība draudzei un dāmu komitejai par skaistām rozēm ko es saņēmu manā 80. g. dzimsānas dienas atzīmēšanā. **Elizabete Cuddy**

It was good to see so many coming to Worship on Christmas Eve as we celebrate Jesus birth and await His return to earth.

My table is overflowing with cards and messages. Thank you for the gifts you have given me. This is the first Christmas Eve Service prepared by Pastor Gija, such a beautiful Service of lessons and carols. The gift of the gingerbread cookies is a very unique idea.

It was my pleasure to share a wonderful Christmas dinner with my friends. Bless those who prepared the meal for us to share.

May we remember those who have gone before us during this season.

Christmas continues and we will celebrate into January and Epiphany.

Thanks to the small choir and children's choir for the anthems that added special beauty to the Service; and to the children for their Christmas program. Really enjoyed accompanying the program.

Once again thank you for all your gifts to me. 'This more blessed to give than to receive!'

In Christ's love, Sally

SIRSNĪGA PATEICĪBA ikkatram kas palīdzēja dāmu komitejas darbā. It sevišķi saimniecēm Zigrīdai Snook, Annai Pool un viņas palīdzēi Dailai Būmanis par mielastu plānošanu un izkārtošanu. Visiem daudziem palīgiem piparkūku, dzeltenās maizes, balto cepumu, un pīrāgu cepšanā. Kārlim Indriksonam paldies par lielo palīdzību visās lietās. Sirsnīgs paldies arī mūsu draugiem Margaret, Marutai, Todd, un citiem, par palīdzēšanu. Paldies Dagnijai par apsveikumu kartiņu rakstīšanu un pastmarku ziedojumu. Paldies par atbalstu iepērkot ceptos gardumus, paldies par piedalīšanos ar groziņa veida ēdieniem svētkos. Mīļš paldies visiem par atbalstu dāmu komitejas palīdzības darbā!

Nora Šmits, dāmu komitejas priekšniece



Iveta un Ben Wilson pie kases. Pa labi, Vija Zeltiņš



Laura Paeglis un Emīlija apskata izlozes galdu. Paldies Ingridai par daudzo mantu ziedojumu izlozei. Skati Ziemassvētku tirdziņā 6. decembrī

Fotos: Egils Augstums



Sirsnīgs paldies visiem kas nopirka poinsetijas baznīcas dekorēšanai Ziemassvētku vakara dievkalpojuma. Mīļš paldies Dailai par puķu kopšanu baznīcā. Paldies Ārijam par lilijas kopšanu.

Nora



“Svētceļojumā...”

Satiksīties Draudžu Dienās šogad no 9. līdz 12. jūnijam, lai atzīmētu LELBA 40 gadu jubileju!

Būsim kopā, svinēsim, atcerēsimies aizvadītos 40 un raudzīsimies uz nākamajiem gadiem kopīgā svētceļojumā!

Draudžu Dienu lektors – Rīgas Luterā draudzes mācītājs Linards Rozentāls ar lekciju ciklu “40 gadi un tālāk”.

Caur dievkalpojumiem, lūgšanām, Bībeles stundām, pēcpusdienu ievirzēmbērniem un pieaugušajiem, kā arī vakara aktivitātēm, pateiksimies Dievam par visu, kas mums dots šajos 40 gados un izlūgsimies izaugsmes svētītus nāamos gadus LELBAi!

Sīkāka informācija pie Evaņģelizācijas nozares vadītājas māc. Gundegas Puidzas: puidza@yahoo.com vai pa tel. 708-453-0534.

Uz tikšanos Gaŗezerā!

“Kādu katrs dāvanu saņēmis, ar to kalpojiet cits citam, kā labi dažāda veida Dieva žēlastības namturi. Ja kāds runā, tad kā Dieva vārdus, ka kāds kalpo, tad kā ar to spēku, kuru Dievs piešķir, ka visās lietās Dievs tiktu pagodināts caur Jēzu Kristu; viņam pieder gods un vara mūžu mūžos. Āmen!” Pētera 1. Vēstule 4:10-11